

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010**ärinimi või sihtasutuse nimi:** AS GoTravel**registrikood: 10113159**

täna va/ talu nimi, Toompuiestee 37
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tallinn

valid:

postisihnumber: 10133

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6310 110

faks: +372 6310 159

e-posti aadress: admin@gotravel.ee

veebilehe aadress: www.gomaailm.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad	13
Lisa 9 Aktsiakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	14
Lisa 11 Turustuskulud	14
Lisa 12 Üldhalduskulud	14
Lisa 13 Tööjõukulud	15
Lisa 14 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Majandusaastal 2010 tegutses aktsiaselts GoTravel veel üldise majanduslanguse oludes. Ettevõtte käekäiguga võib üldjoontes rahul olla, sest müüginõudluse langus 6 % oli märgatavalt väiksem kui Statistikaameti poolt avaldatud Eesti reisisettevõtete müüginõudluse üldine vähenemine – 13 %. Aasta esimesel poolel langus jätkus, teine poolaasta oli aga juba eelmise aasta sama perioodiga võrreldes kindlas kasvutrendis.

Müüdavate teenuste struktuuris jätkus eelmisel aastal alanud suund – vähenes puhkusereiside (nii oma korraldatud kui ka vahendatavate pakettreiside) müük ja seda kompenseeris üksikute reisiteenuste (peamiselt lennupiletite ja sellega seotud reisiteenuste) vahendamise kasv peamiselt ärireisideks.

Peamised tegevusvaldkonnad aastal 2010 olid reisiteenuste vahendamine (98,1 miljonit krooni) ja reisikorraldus (14,6 miljonit krooni). Peamised vahendatavad teenusegrupid: lennupiletid 41 miljonit krooni, puhkusepakettid 16 miljonit krooni, laevapiletid 19 miljonit krooni. Reisikorralduse hulgas väljaminev turism (outgoing) 7,6 miljonit krooni ja sissetulev turism (incoming) 7,0 miljonit krooni.

Peamised finantsnäitajad 2010. ja 2009. majandusaastal (tuh.kr)

NÄITAJA	2010	2009	MUUTUS
Müüginõudlus	112 774	120 189	-6,2 %
Netokäive	12 740	14 723	-13,5 %
Perioodi kasum	-777	-1 095	29,0 %
Bilansinõudlus	8 767	7 683	14,1 %

Majandusaastal tehtud investeeringuid on valdavalt seotud uue e-keskkonnaga – gomaailm.ee

2011. aasta planeeritud müüginõudlus on 7,8 miljonit eurot (ca 122 miljonit krooni) ja kasum 10 tuhat eurot (ca 156 tuhat krooni).

AS GoTravel olulisemad eesmärgid 2011. aastal on:

- reisiteenuste online suhtlus- ja müügikeskkonna gomaailm.ee populariseerimine ja seeläbi müügiprotsessi efektiivsemaks muutmise nii äri- kui eraklientide seas
- reisikonsultantide täiendav koolitamine ja selle sidumine motivatsiooniprogrammiga

Peamised finantsnäitajad:	2010	2009
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (käibevarad/lühiajalised kohustused)	0,94	0,92
Omakapital varadest (omakapital/varad kokku)	0,08	0,03
Omakapital võlakohustustest (omakapital/(lühiajalised võlakohustused + pikaajalised võlakohustused))	0,09	0,03

Tulukuse näitajad:	2010	2009
LühiaBrutokasumi marginaal (brutokasum/müügitulu)	0,98	0,97
mi marginaal (äri kasum/müügitulu)	-0,06	-0,04
Varade tulukus ((müügitulu+muud äritulud)/aasta keskmised koguvabad)	1,45	1,92

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	2 111 291	1 745 313	2
Nõuded ja ettemaksed	5 409 082	5 092 323	3
Kokku käibevara	7 520 373	6 837 636	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	466 891	746 583	5
Immateriaalne põhivara	779 304	98 464	6
Kokku põhivara	1 246 195	845 047	
Kokku varad	8 766 568	7 682 683	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	8 040 479	7 431 070	7
Kokku lühiajalised kohustused	8 040 479	7 431 070	
Kokku kohustused	8 040 479	7 431 070	
Omakapital			
Aksiakapital nimiväärtuses	1 251 728	1 200 000	9
Ülekurss	0	10 767 000	9
Kohustuslik reservkapital	0	53 360	9
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	251 613	-10 673 257	9
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-777 252	-1 095 490	
Kokku omakapital	726 089	251 613	
Kokku kohustused ja omakapital	8 766 568	7 682 683	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	12 739 690	14 723 421	10
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-206 920	-460 140	
Brutokasum (-kahjum)	12 532 770	14 263 281	
Turustuskulud	-10 640 580	-11 204 782	11
Üldhalduskulud	-2 682 368	-3 541 276	12
Muud äritulud	0	35 443	
Muud ärikulud	-29 041	-110 018	
Äri kasum (-kahjum)	-819 219	-557 352	
Finantstulud ja -kulud	41 967	-538 138	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-777 252	-1 095 490	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-777 252	-1 095 490	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-819 219	-557 352	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	501 038	746 003	5,6
Kokku korrigeerimised	501 038	746 003	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-312 958	3 925 175	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	609 408	-7 288 452	
Makstud intressid		-791	14
Kokku rahavood äritegevusest	-21 731	-3 175 417	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-902 186	-354 604	5,6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	172 500	
Laekunud intressid	33 359	89 283	14
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-868 827	-92 821	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-69 144	
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	1 251 728	0	9
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	1 251 728	-69 144	
Kokku rahavood	361 170	-3 337 382	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 745 313	5 077 530	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	361 170	-3 337 382	
Valuutakursside muutuste mõju	4 808	5 165	14
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 111 291	1 745 313	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

					Kokku
	Aksiakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	1 200 000	10 767 000	53 360	-10 673 257	1 347 103
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-1 095 490	-1 095 490
31.12.2009	1 200 000	10 767 000	53 360	-11 768 747	251 613
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-777 252	-777 252
Emiteeritud aksiakapital	1 251 728				1 251 728
Muud muutused omakapitalis	-1 200 000	-10 767 000	-53 360	12 020 360	0
31.12.2010	1 251 728	0	0	-525 639	726 089

Täpsem info aksiakapitali muutuste kohta on esitatud lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS GoTravel 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Kontsernikontodel olevad vabad vahendid on kajastatud bilansipäeva seisuga nõudena emaettevõtte vastu.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena. Nõudeid ostjate vastu ja ostjate ettemakseid kajastatakse järgmisel põhimõttel:

Reisiteenuse müügitehingu toimumisel väljastatakse kliendile reisilepingu kinnituseks arve, mis sisaldab kokkulepitud teenuste maksumust teenustasu. Teenuste realiseerimine kajastatakse tekkepõhiselt (reisiteenuse osutamise perioodil). Arve esitamisel tekib väljastamise kuupäeval ühelt poolt nõue kliendi vastu ja teiselt poolt kohustus kliendi eest (osutada või vahendada reisiteenus), mis kantakse teenuse osutamise kuupäevaga tuludesse. Tekkinud nõue kliendi vastu loetakse lõppenuks antud nõude laekumisel.

Võlg hankijatele ja ettemaksed hankijatele kajastatakse järgmisel põhimõttel:

Reisiteenuse tellimisel vahendajana või osutatava reisiteenuse komponentide tellimisel saadakse hankijalt ostuarve, mille kulu kajastatakse tekkepõhiselt (reisiteenuse osutamise perioodil). Ostuarve saabumisel tekib arve esitamise kuupäeval ühelt poolt hankija nõue ja teiselt poolt tulevaste perioodide kulu, mis kantakse teenuse osutamise kuupäevaga kuludesse. Tekkinud nõue hankija poolt loetakse lõppenuks antud nõude tasumisel.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Aastaaruande koostamisel on nõuded ja ettemaksed inventeeritud ning ning laekumata/tasumata nõudeid/kohutusi kahepoolsest bilansis ei kajastata.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara netto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasusse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	2-5 aastat
Muud masinad ja seadmed	2-5 aastat
Muu inventar ja IT seadmed	3-5 aastat
Tarkvara ja muu immateriaalne vara	3-5 aastat

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga. Kui ei ole piisavalt kindel, et rentnik omandab rendiperioodi lõpuks vara omandiõiguse, siis on amortisatsiooni-perioodiks vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Tulud

Ettevõtte müügitulu moodustub teenustasudest, osutatud giiditeenustest, korraldatud pakettreiside marginaalist ning reisiteenuste vahendamisest saadud agenditasudest. Tehing loetakse tuluks teenuse osutamise perioodil. Juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist. Teenuse osutamisest saadav kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides kui teenuse osutamisega kaasnevad kulud.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastamisel kasutatakse vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	479 541	83 369
Arvelduskontod	1 631 750	1 661 944
Kokku raha	2 111 291	1 745 313

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	1 193 802	667 606
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	28 701	59 267
Muud nõuded	1 576 372	1 649 654
Ettemaksed	2 610 207	2 715 796
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 409 082	5 092 323

Muud nõuded sisaldavad seisuga 31.12.2010 kontsernikontol olevaid vabu vahendeid summas 1 415 890 krooni ja intressinõudeid emaaettevõtte vastu summas 6645 krooni. Kontsernitehingud on kajastatud lisas 15.
Maksude ettemaksud ja tagasinõuded on kajastatud lisas 4.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		26 949		9 367
Üksikisiku tulumaks		108 766		101 188
Erisoodustuse tulumaks		0		2 127
Sotsiaalmaks		342 735		383 048
Kohustuslik kogumispension		5 349		0
Töötuskindlustusmaksed		31 333		30 832
Ettemaksukonto jääk	28 701		59 267	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	28 701	515 132	59 267	526 562

Lisa 5 Materiaalne põhivara (kroonides)

					Kokku
	Ehitised			Masinad ja seadmed	
		Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid		
31.12.2008					
Soetusmaksumus	388 366	750 000	3 186 673	3 936 673	4 325 039
Akumuleeritud kulum	-42 026	-536 250	-2 528 380	-3 064 630	-3 106 656
Jääkmaksumus	346 340	213 750	658 293	872 043	1 218 383
Ostud ja parendused	294 603				294 603
Amortisatsioonikulu	-160 430	-41 250	-392 223	-433 473	-593 903
Müügid		-172 500		-172 500	-172 500
31.12.2009					
Soetusmaksumus	682 969	0	3 186 673	3 186 673	3 869 642
Akumuleeritud kulum	-202 456	0	-2 920 603	-2 920 603	-3 123 059
Jääkmaksumus	480 513	0	266 070	266 070	746 583
Ostud ja parendused			80 354	80 354	80 354
Amortisatsioonikulu	-170 736		-189 310	-189 310	-360 046
31.12.2010					
Soetusmaksumus	682 969		494 583	494 583	1 177 552
Akumuleeritud kulum	-373 192		-337 469	-337 469	-710 661
Jääkmaksumus	309 777		157 114	157 114	466 891

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2010	2009
Masinad ja seadmed		172 500
Transpordivahendid		172 500
Kokku	0	172 500

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Muu immateriaalne põhivara	
31.12.2008			
Soetusmaksumus	310 900	150 000	460 900
Akumuleeritud kulum	-170 836	-99 500	-270 336
Jääkmaksumus	140 064	50 500	190 564
Ostud ja parendused	60 000		60 000
Amortisatsioonikulu	-102 600	-49 500	-152 100
31.12.2009			
Soetusmaksumus	370 900	150 000	520 900
Akumuleeritud kulum	-273 436	-149 000	-422 436
Jääkmaksumus	97 464	1 000	98 464
Ostud ja parendused	821 832	0	821 832
Amortisatsioonikulu	-139 992	-1 000	-140 992
31.12.2010			
Soetusmaksumus	881 832	0	881 832
Akumuleeritud kulum	-102 528	0	-102 528
Jääkmaksumus	779 304	0	779 304

Arvutitarkvara all on kajastatud investeeringud e-keskkonna gomaailm.ee loomiseks.

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	2 054 527	1 574 635
Võlad töövõtjatele	607 849	873 909
Maksuvõlad	515 132	526 562
Muud võlad	309 882	219 966
Saadud ettemaksed	4 553 088	4 235 998
Kokku võlad ja ettemaksed	8 040 478	7 431 070

Maksuvõlad on kajastatud lisas 4.

Lisa 8 Tingimuslikud kohustused ja varad (kroonides)

Seisuga 31.12.2010 on ettevõtte garantiilepingud reisiteenuste vahendamise ja rendipindade kasutamisest tulenevate kohustuste tagamiseks järgmiste hankijatega:

2 300 000 EEK tähtajaga 30.11.11 IATA kasuks

20 000 USD tähtajaga 20.12.11 Gullivers Travel Associates kasuks

81 652,21 EEK tähtajaga 30.11.11 Tartu Kaubamaja Kinnisvara OÜ kasuks

5 000 EUR tähtajaga 30.11.11 Kuoni Travel LTD kasuks

Garantiid on väljastanud Danske Banki Eesti filiaal GoGroupi emafirma Moonrider OÜ käendusel.

Lisaks on sõlmitud Salva Kindlustuse AS-ga MTR registreeringu jaoks vajalik reisikorraldaja garantiikindlustus summas 860 000 EEK tähtajaga 09.12.2011

Seisuga 31.12.2009 olid ettevõtte garantiilepingud reisiteenuste vahendamise ja rendipindade kasutamisest tulenevate kohustuste tagamiseks järgmiste hankijatega:

2 480 000 EEK tähtajaga 30.11.10 IATA kasuks

20 000 USD tähtajaga 20.12.10 Gullivers Travel Associates kasuks

81 652,21 EEK tähtajaga 30.11.10 Tartu Kaubamaja Kinnisvara OÜ kasuks

5 000 EUR tähtajaga 30.11.10 Kuoni Travel LTD kasuks

Garantiid on väljastanud Danske Banki Eesti filiaal GoGroupi emafirma Moonrider OÜ käendusel.

Lisaks on sõlmitud Salva Kindlustuse AS-ga MTR registreeringu jaoks vajalik reisikorraldaja garantiikindlustus summas 200 000 EEK tähtajaga 09.07.2010

Lisa 9 Aktsiakapital (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	1 251 728	1 200 000
Aktsiate arv (tk)	8 000	12 000
Aktsiate nimiväärtus	156	100

AS GoTravel ainuaktsionäri otsusega 07.09.2010 vähendati ettevõtte aktsiakapital 0 (null) kroonini ja seejärel suurendati aktsiakapitali uute aktsiate emiteerimise teel summani 80 000 (kaheksakümmend tuhat) eurot. Aktsiakapital koosneb 8000 (kaheksa tuhandest) aktsiast nimiväärtusega 10 (kümme) eurot. Aktsiakapital maksti sisse rahas.

Lisa 10 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	11 410 338	13 184 452
Soome	1 167 181	1 262 771
Muud Euroopa Liidu riigid	78 127	143 973
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	12 655 646	14 591 196
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Muud riigid väljaspool Euroopa Liidu riike	84 044	132 225
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	84 044	132 225
Kokku müügitulu	12 739 690	14 723 421
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Reisiteenuste vahendamine	9 758 702	10 985 485
Outgoing ja incoming reisikorraldus	2 482 965	3 219 171
Kindlustusteenuste vahendamine	498 023	518 765
Kokku müügitulu	12 739 690	14 723 421

Lisa 11 Turustuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Tööjõukulud	-6 330 031	-7 003 377
Amortisatsioonikulu	-470 434	-723 772
Reklaamikulud	-625 904	-367 298
Muud	-3 214 211	-3 110 335
Kokku turustuskulud	-10 640 580	-11 204 782

Lisa 12 Üldhalduskulud

(kroonides)

	2010	2009
Tööjõukulud	-1 547 900	-1 825 219
Amortisatsioonikulu	-30 604	-22 231
Muud	-1 103 864	-1 693 826
Kokku üldhalduskulud	-2 682 368	-3 541 276

Lisa 13 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	5 376 523	6 093 325
Sotsiaalmaksud	1 845 447	2 065 086
Puhkusereserv	488 066	498 650
Puhkusereservi maksud	167 895	171 535
Kokku tööjõukulud	7 877 931	8 828 596
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	36	39

Lisa 14 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	0	-631 794
Intressitulud	37 159	89 282
Intressikulud	0	-791
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	4 808	5 165
Kokku finantstulud ja -kulud	41 967	-538 138

Lisa 15 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	GoGroup AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	GoGroup AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	1 426 720	92 770	1 459 245	55 665
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	102 722	184 093	117 856	170 792
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	9 842		3 295	
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	3 284	72 000		54 332

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	743 583	89 236	734 419	112 703
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 281 800	5 010 335	1 397 229	4 082 108
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud		17 549		41 383
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	350 347	294 031	248 673	32 627

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	2010	2009
Arvestatud tasu	463 252	335 956

Aruande digitaalallkirjad

AS GoTravel (registrikood: 10113159) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANDRUS RÕIGAS	Juhatuse liige	05.04.2011
TIIT PRUULI	Juhatuse liige	05.04.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS GoTravel aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS GoTravel raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta. Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaõtjate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist. Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS GoTravel finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Mati Nõmmiste

Vandeaudiitor nr 178

Rimess OÜ

Tegevusluba nr 3

Ahtri 6A, 10151 Tallinn

06.04.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

AS GoTravel (registrikood: 10113159) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MATI NÕMMISTE	Vandeaudiitor	06.04.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	251 613
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-777 252
Kokku	-525 639
Katmine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	-525 639

Kahjumi katmise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	251 613
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-777 252
Kokku	-525 639
Katmine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	-525 639

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Reisibüroode tegevus	79111	9758702	76.60%	Jah
Reisikorraldajate tegevus	79121	2482965	19.49%	Ei
Edasikindlustus	65201	498023	3.91%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6310110
Telefon	+372 6310122
Faks	+372 6310159
E-posti aadress	admin@gotravel.ee
Veebilehe aadress	www.gotravel.ee